

Auf Kurts Nase thront eine große Brille.  
Und Kurt trägt am liebsten  
Papas grüne Krawatte.  
Die mit den pinken Punkten drauf.  
Eine graue Maus ist er eigentlich nicht.  
Und doch ist heute wieder so ein verflixter Tag,  
an dem er sich fühlt  
wie ein vergessener Krümel  
auf einem leeren Kuchenteller.

En la nariz de Kurt reinan unas enormes gafas.  
Y a Kurt le encanta ponerse  
la corbata verde de papá.  
La de los lunares rosas.  
No es lo que se dice un patito feo.  
Pero hoy vuelve a ser uno de esos días horribles,  
en los que se siente como una migaja olvidada  
en un plato de postre vacío.

